

L'environnement et l'écologie doivent rester prioritaires dans le programme d'action de l'hémisphère. Le développement économique doit prendre en compte ses conséquences écologiques.

▶ La sécurité humaine doit s'attaquer aux problèmes de la **disparité des revenus et de la pauvreté**. Les responsables politiques jugent réalisable l'objectif d'éradication de la pauvreté. L'amélioration de la sécurité humaine passe par une répartition plus équitable des revenus et des ressources.

▶ Les participants souhaitent que la politique étrangère et commerciale canadienne respecte les **droits de l'homme** inscrits dans la Déclaration universelle des droits de l'homme. Ils encouragent le gouvernement canadien à faire figure d'exemple pour l'élaboration d'un mécanisme efficace et bien défini, à l'image du Tribunal pénal international, afin de renforcer les droits de l'homme dans l'hémisphère.

▶ Certains participants estiment que le Canada doit continuer de promouvoir le **développement démocratique**, la réforme judiciaire, l'amélioration des services publics et la bonne gestion des affaires publiques.

▶ Le Canada doit être le chef de file dans les efforts pour garantir que le processus des négociations sur le **libre-échange** soit ouvert, transparent et politiquement responsable afin d'optimiser la participation des citoyens et de renforcer la démocratisation dans l'hémisphère.

▶ Le Canada doit être à l'avant-scène pour encourager le G8 à annuler la **dette extérieure** des pays les plus pauvres du monde. Le gouvernement doit coopérer avec les institutions financières internationales (IFI) pour élaborer des programmes de financement et de développement socialement justes et bénéfiques à la population dans son ensemble. Le Canada doit prendre l'initiative pour que le fonctionnement des IFI soit axé sur la transparence, l'ouverture et la responsabilité. Il doit promouvoir activement l'idée d'une taxe Tobin pour contrebalancer les effets négatifs que la **spéculation sur les devises** a sur les pauvres en Amérique latine.

Conclusion

À la fin de la journée, Stephen Randall, de l'Université de Calgary, a formulé quelques remarques de conclusion sur l'importance des liens entre le gouvernement et la société civile